

DZIENNIK WARSZAWSKI.

Czwartek $\frac{6}{18}$ Stycznia 1855 roku.

N^o 16.

Jutro Ś. Henryka B.

Wschód słoń. o god. 8 min. 1. — Zachód o g. 4 m. 21.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Magistrat miasta Warszawy. — Podług § 18 ustawy stęplowej, wszelkie kalendarze krajowe, jakiego bądź wyznania, oraz rubryce drukowane, przed puszczeniem onych w rozprzedaż, opatrzone być winny stępem ceny kop. sr. 7 i pół. Artykuł 505 kodeksu kar głównych i poprawczych stanowi: „za sprzedanie lub używanie kalendarzy bez stępla, winny ulegnie karze pieniężnej po 2 rub. sr. za każdy egzemplarz takiego kalendarza.” Reskrypt zaś komisji rządowej przychodów i skarbu z dnia 9go lutego 1846 roku objaśnia, że kalendarzy krajowych, bez poprzedniego ostęplowania, za granicę nawet wypuszczać nie wolno. Magistrat z upoważnienia komisji rządowej przychodów i skarbu na dniu 17 (29) listopada 1854 roku wydanego, niniejszém ostrzega publiczność, aby nikt kalendarzy i rubrycel nieostęplowanych sprzedawać, kupować i używać nie ważył się, pod karą art. 505 kodeksu karnego wyżej przytoczonym zagrożoną. — Warszawa dnia 23go grudnia (4 stycznia) 1855 roku. — Prezydent, rzeczywisty radca stanu, Andrault. — Naczelnik kancelarii, Luceński.

— Z Nowogeorgiewskiej komissorjatskiej komisji otrzymano 50 rub. sr. dla wdowy po pułkowniku sztabu generalnego Trufajewoj. Właścicielka zgłosić się może do kancelarii Warszawskiego ujazdowskiego szpitala po odbiór powyższej kwoty.

— Wzory haftu angielskiego do różnorodnych części ubioru damskiego zastosowane, wyszły na rok 1855 nakładem i w litografii K. Romanowicza przy ulicy Długiej Nr. 578, przechodni dom na Bielańską. Nabyć ich także można w składzie rycin przy ulicy Senatorskiej w domu Wgo Neubauera.

* Chwaliliśmy już kilka razy korespondencje Pamiętnika religijno-moralnego. Teraz nowy powód do pochwały. W ostatnim grudniowym numerze jest artykuł o księdzu Janie Nepomucenie Junoszy Piaskowskim, wspomnienie poświęcone jego krewnym, przyjacielom i znajomym. Samo nazwisko księdza Piaskowskiego niewieleby nas obchodziło gdyby się z artykułu nie pokazało że mowa tutaj o jednym z tych świętych w pańskiej winnicy pracowników, co pocciwie i sumiennie spełniają swój obowiązek i nie na jednej drodze pozostawili wielkie zasługi. Z początku sądziliśmy że tutaj jest mowa o księdzu Piaskowskim który był za czasów Stanisława Augusta proboszczem łuckim, kanonikiem krakowskim i infułatem w Klimuntowie, jednym z przedstawicieli znakomitszych duchowieństwa w swoim czasie i człowiekiem, za którym wstawiał się biskup Naruszewicz do króla żeby go zrobić sufraganiem łuckim. Ale przekonaliśmy się że tutaj mowa o jego rodzonym synowcu. Synowiec ten narodzony w roku 1769 za opieką swego stryja prałata skończył seminarjum i kosztem Naruszewicza później wysłany do Rzymu, pozostał już

przy tym biskupie w Janowie aż do jego śmierci. Potem się przeniósł na probostwo do Dywina w głębokie Polesie i odtąd aż do śmierci swojej przesiedlał razem ze swojemi parafianami. Świadek ostatnich chwil Naruszewicza, był naczynym też świadkiem jego ostatnich czynów; biskup się przed nim zwierzał i duszę w żalu pogrążony wlewał. Dużo od biskupa też słyszał ksiądz Piaskowski o szczegółach jego dawniejszego życia, wiele o sprawach kraju. — Ksiądz Jan N. Piaskowski miał pamięć żywą i serce, stąd też notował biskupa wyrazy, fakta, szczegóły, a potem zajrawszy tu i owdzie z tych ustnych opowiadań napisał dzieje panowania Stanisława Augusta, które na nieszczęście spaliły się w r. 1830 czy 1831. Gdyby zaś ten sam szczegół zachowany o księdzu Piaskowskim jużbyśmy autorowi wiadomości o nim mieli za co dziękować, ale tu jeszcze tyle innych szczegółów. Ksiądz Piaskowski był poetą i dużo pisał. Autor cytuje jego znane rękopisma. Dowcip w nich, humor, życie. Był to więc jeden z cichych literatów naszych, pracujących w ukryciu, a niemniej jednak zasługujących na wspomnienie. Skromny całe życie, biskupstwa nie przyjął. Umarł w roku 1847. Artykuł ten winna jest redakcja Pamiętnika p. Franciszkowi Roszkowskiemu, który łaskaw na Dziennik nasz. Mamy często od niego artykuły poleskie podpisane z Kościuchnowki. Takich artykułów więcej, więcej, a będzie z największą tęsknotą czekali na każdy numer Pamiętnika.

Jan Nepomucen Kamiński. — Odwieczną to jest prawdą że zasługi po śmierci dopiero człowieka najjaśniej na jaw występują, bo oczyszczone z tych wszystkich wad i błędów które są człowieka udziałem, a które zawiść umie tak snadnie wynaleść. Jest to pośmiertna a nieomylna sprawiedliwość. Prawdę tę tylekroć dowiedzioną stwierdził na nowo skon Jan Nepomucen Kamiński. Miał on za życia przyjaciół wielu zapewne, ale ilu więcej przeciwników, którzy umieli zawsze wynaleść i podnieść słabe jego strony. Ledwie umarł zamilkły głosy przeciwne, a żal ogólny oddał hołd należny prawdziwym jego zasługom. Bo jakkolwiek mogły być podzielone zdania o jego wyższych czy niższych zdolnościach, sprawiedliwość ogółu wyrzekła: „umarł człowieka zasłużony.” I tak jest w rzeczy samej. Kto zechce przebieść pamięcią minione pół wieku z całą różnorodnością swych przeżyć i kolei, zdybie w niem nieraz nazwisko ś. p. Kamińskiego, i przyznać będzie musiał znakomite jego okóło sceny polskiej zasługi. Jeżeli scena polska we Lwowie przyszła do tego stopnia doskonałości na jakim od niedawna jeszcze stała, najwięcej się do tego przyczynił zmarły Kamiński, który idąc za świetnymi śla-

dami Bogusławskiego, poświęcił się zupełnie zawodowi dramatycznemu i rzec śmiało można scenę polską we Lwowie podniósł, i walcząc z mnogimi przeciwnościami utrzymał. By to poznać, przebiegnijmy bezstronnie całe życie jego.

Jan Nepomucen Kamiński urodził się dnia 27 października 1777 r. w Kulkoszu, wiosce o pięć mil ode Lwowa odległej. Szkoły odbył aż do filozofji włącznie we Lwowie, i w bardzo młodym wieku objawiło się w nim wielkie do teatru zamiłowanie i nie mały talent dramatyczny. W owym czasie nie było stałego teatru polskiego, i zaledwie nauczysz się po niemiecku, młody Kamiński, biegał na przedstawienia niemieckie które wówczas miały wyłączny swój przywilej. Zapalony do teatru gdy ujrzał po pierwszy raz balet „Jochle i Jaryko,” napisał tragedję jednoaktową pod tym samym tytułem i sam ze swojemi współuczniami przedstawił w sali szkolnej. I wtenczas już pisywał wiersze najwięcej okolicznościowe. Po raz pierwszy polską mowę usłyszał na scenie polskiej gdy przyjechał Każyński ze swoim towarzystwem do Lwowa. Łatwo pojąć z jakim zapalem słuchał Kamiński przedstawień polskich. Gdy później przybył do Lwowa, Morawski dyrektor wędrownego sceny polskiej, Kamiński wziął się poraz pierwszy do tłumaczeń z niemieckiego, które aktor Nowicki wywiózł zaraz do Wilna. Prawdziwe wszakże powołanie jego dramatyczne odezwało się dopiero w r. 1794 gdy Bogusławski ów prawdziwy ojciec sceny polskiej, przybył ze swem towarzystwem do Lwowa gdzie lat cztery bawił. Bogusławski poznał młodziutkiego wówczas Kamińskiego, poznał w nim ogromny talent, polubił go i wzywał nieraz do rozmaitych tłumaczeń i przerobień. Pierwszem dziełem jego publicznie wtedy przedstawianem była opera z włoskiego tłumaczona: Drzewo Diany, którą dyrygował Elsner. Po wyjeździe Bogusławskiego zawiązało się we Lwowie towarzystwo amatorskie które publiczne dawało przedstawienia w domu konsyljarza Wrotnowskiego. Duszą tego towarzystwa, głównym aktorem i nauczycielem był Kamiński. Niedługo to wprawdzie trwało, bo dyrekcja teatru pierwotnego postarała się o zakaz. Skończywszy w tym czasie filozofję, poświęcał się zupełnie zawodowi dramatycznemu, do którego czuł pociąg żywotny. Występował on wówczas razy kilka publicznie we Lwowie na przedstawieniach polskich, które przez miesiące kilka dawano we Lwowie na korzyść spalonych mieszkańców przedmieścia krakowskiego. W r. 1804 pojechał do Kamińca Podolskiego i tam stanął wkrótce na czele polskiego teatru, do którego zabrał ze sobą kilku z owych członków teatru Wrotnowskiego. Na wezwanie księcia Lubomirskiego udał się do Du-

USMIECH LOSU.

POWIEŚĆ

przez

Włodzimierza Wolskiego.

TOM DRUGI.

(Ciąg dalszy).

— Nieśmiałybym nigdy narażać stryja, — odparł Edward zadziwiony.

— Co tam narażać! przecież się wasan sam gorzej narażasz. Czemuż ci Eustachy nie sekunduje?

— Już go pierwój Szyłacki o to samo prosił, a że mu odmówił, niewypadało mu jakoś.

— Aha! mruknął szef, zamysławiając się, odmówił Szyłackiemu, więc by dziwnie jakoś wyglądało, gdyby tobie nie odmówił.

— Ale podobno ma być przy pojedynku.

— Wszak przyjaźnicie się z Eustachym?

— Tak niby.

— Tak niby, powtórzył szef, patrząc bystro w oczy Edwardowi.

— No chłopcze, jedźcie w imię Boże, a patrz śmiało w łufę. Człowiek nie ptaszek, nie tak łatwo go sprzątnąć. Strzelacie się do barjery?

— Tak stryju!

— Jeśli dobre masz oko, wal skąd chcesz, jeśli nie jesteś zupełnie pewny, nie strzelaj pierwszy, wytrzymawszy strzał, krew chłodnie i nabiera się ogromnej nad przeciwnikiem przewagi. Szkoda u diabła że Kurka wysłałem, bardzoby przydać się mógł teraz. Więc o to tylko wam poszło?

— Tak jest!

— Nie chce ja tam badać tajemnic wacpana, — rzekł szef nieco zamysłony, ale zdaje mi się, że o coś innego musiało wam pójść z Szyłackim, zresztą mniejsza o to! Jak powrócisz mamy z sobą dużo pogadać, a teraz bywaj zdrów! dodał, kładąc furażerkę na głowę i z kapciucha świeżą fajkę nakładając, zapalił ją u świecy i ścisnął rękę synowca.

— Mój stryju najdroższy, żeby się kobiety nie dowiedziały o tem.

— Ja im pewno nie powiem, odparł szef z uśmiechem. — Deszcz a może nawet śnieg spadnie wam przy dzisiejszej wojence, dodał, patrząc przez okno na szare niebo jesiennego poranku. Bywaj zdrów, czekamy z kolacją!

Edward odział się burką, zatulił czapkę na uszy, poszedł do stajni, gdzie już czekała osiodłana Roxelanka, wsiadł i kazał chłopakowi bramę cicho otworzyć. Rozwidniło się dopiero, w pałacyku okiennice były pozamykane. Na pierwszym piętrze, gdzie mieszkała sędzina z Leosią, zdawało się mu, że biała jakaś rączka uchyliła firanki, ale widać tylko mu się zdawało. Westchnął, ciche pożegnanie przesłał w myśli i spiąwszy klaczkę, popędził ku stronie Gułajowa. Z początku poranek tylko był mglisty, wkrótce jednak deszcz zaczął padać i przenikliwsze coraz krople przemoczyły mu burkę i czapkę. Cygaro wilgnące, nie chciało się dobrze palić a myśli jego uczuwały wpływ atmosfery, która każdy temperament nerwowy przejmując. Trudno bo wierzyć aby ten, czyje życie za chwilę ma być na szwank narażone, najspokojniej miał oczekiwać stanowczej chwili. Znudzony nawet, przesycony, nie bezwzruszenia zegnać się musi z tragi-komedją, przeszłości własnej. Krótka trwała była przeszłość młodzieńca, ażeby w niej wspomnienia bólu przeważny ślad miało pozostawić. Myśli jego przybrały nieco weselszy kierunek, po chwili otucha wlała mu odwagę i pewnością, że bądź co bądź nie nałoży głowę w tem spotkaniu. Ujrzał też wkrótce z pomiędzy sosen wychylony dach karczemki. Melchior Gułajski w lisiarze czekał na progu z krótką fajeczką w zębach.

bną, później do Kijowa, a nareszcie do Odessy. Książę Richelieu ówczesny gubernator Odessy polubił Kamińskiego i przez trzy lata jego bytności w tem mieście opiekował się nim i polską sceną, która świetnie zakwitła nad brzegami morza Czarnego. Tam to Kamiński na własnych poznął się siłach, tam i siebie i drugich spółtowarzyszy swoich wykształcił. W roku 1809 wrócił do Lwowa własnym kosztem bez wszelkiej pomocy i wśród nieprzeliczonych przeszkód, utworzył tam stałą polską scenę, która też już odtąd pozostała w tem mieście aż do naszych czasów. Odtąd Kamiński ciągle był prawie dyrektorem tej sceny, a choć później samo bez dyrekcji utrzymało się towarzystwo, nie przestawał on być estetycznym, jeżeli nie dyrektorem to doradcą przynajmniej, i żelaznej trzeba było wytrwałości, silnego zapału i nie małych chęci, by przebyć te wszystkie trudności z jakimi ciągle prawie i nieprzerwanie walczył Kamiński. Dzieje tych walk mniej więcej znane, należą do dziejów sceny polskiej we Lwowie i stanowić będą zawsze ogromną zasługę Kamińskiego, bo jemu niezaprzeczenie należy się wdzięczność za to że się ta scena nie rozeszła, że się tak usilnie utrzymywała i przyszła nareszcie do takiego stopnia iż grono artystów sceny lwowskiej zyskało zasłużony rozgłos. Wszystkie znakomitości tej sceny rozwinęły się obok niego i przez niego. W tej mierze był on niezmordowany i rzec można szczerze, pracował więcej dla dobra ogółu niżli dla własnego zysku, bo tak długi półwiekowy przebywający w tym miasteczku, najskromniejszego nawet nie zdobył dla siebie majątku, przeciwnie do lat ostatnich prawie walczył z nie małymi potrzebami życia, a jak był w swej sztuce zamiatowany, mieliśmy obok innych dowodów w późniejszym już wieku jego, gdy mimo sił starganych przez miesiące kilka pracował nad wykształceniem i przygotowaniem panny Teofili Ceneckiej i nie mała to była rzecz, kiedy ta artystka wystąpiła w roli tak znakomitej, bo jako Joanna w Dziewicy Orleańskiej Szyllera; pamiętne jej powodzenie w tej roli, było dziełem Kamińskiego, mającego już wówczas lat prawie siedmiedziesiąt. W młodszych latach grywał i sam Kamiński; nadzwyczajnego nie miał zapewne talentu, ale miał kilka ról w których się rzeczywiście odznaczał.

Jedną z takich była rola Karola XIIgo pod Benderem, którą oddawał charakterystycznie. Po raz ostatni występował przed lat ledwie dziesiątkiem w Emilji Galotti, jako jej ojciec. Z roszczeniem i zapałem patrzyli licznie zgromadzeni widzowie na starca artystę. Obok tych wielkich zasług jego co do sceny polskiej, nie można także przemilczeć o nadzwyczajaj licznych jego pracach dramatycznych i innych. Dzieł jego dramatycznych, po większej części komedji, jest omal nie sto. Są to po większej części przerabiania z rozmaitych dzieł niemieckich. Między temi utworami jego są takie, które zachowują dotąd i długo zachowywać będą we wszystkich polskich repertuarach, jak np. Krakowiaków i Górali, Szkalimierzanki, Listopad, Twardowski na Krzemionkach i t. d. Niektóre także tłumaczenia jego należą do wzorowych i zostaną niemi na zawsze, mianowicie: Lekarz własnego honoru, Kalderona, i Wallenstein Szyllera. Niemniej ładne są tłumaczenia jego niektórych ulotnych Szyllera

ra poezji, np. Dzwonu, Nurka i t. d.

W ogóle wszystkie jego tłumaczenia odznaczają się dokładnem pojęciem myśli oryginału, wiernem jej oddaniem i jednnością języka, przechodzącą nawet czasem w pewną manierę jemu właściwą, a której nabierał pracując przez wiele lat nad filozoficzną etymologią języka polskiego, o czem w różnych czasach wydawane przez niego rozprawy świadczą. Było to najmielsze zajęcie, któremu oddał się z zapałem i z którego wywinał się nie bez istotnej dla języka polskiego korzyści. Badania tego rodzaju były w owym czasie we zwyczaj. A że uczeń i następca jego w tym zawodzie i w redakcji, z samych przypuszczeń wynajmując systemat cały, wiodąc wszystko aż do najdalszych wyników, w końcu swem dziełem wykazał niedorzeczność aż do śmieszności posuniętą, nie trzeba brać tego na karb Kamińskiego. Dużo bowiem w Kamińskiego badaniach jest ziarn złotych, które właśnie uczeń jego pominął, a budował na samych ekstrawagancjach. Wartełoby aby ktoś ze zdrowym sensem w głowie wybrał te złota ziarna z prac filozoficznych Kamińskiego, odrzuciwszy wszystkie nowinki i przypuszczenia do niczego niewiodące. Z której więc strony przejrzymy żywot zmarłego Kamińskiego, znajdziemy zawsze że pracował szczerze i z zapałem dla pożytku ogólnego, któremu wytrwale poświęcał wszystkie siły swoje. W dzisiejszym samolubnym wieku jest to wielka, jest to rzadka zasługa. Cześć należy się za nią Kamińskiemu, a pamięć jego powinna na zawsze zostać we wdzięcznych sercach rodaków.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE

A N G L I A.

— *Journal des Debats* otrzymał od jednego ze swoich redaktorów następujący list z Londynu datowany 25 grudnia:

„Parlament został odroczony do dnia 23 stycznia, i rząd przeprowadził już dwa bile, to jest o milicji i o wojsku zagranicznem. Pomimo to pierwsze powodzenie, nie ma wątpliwości, że gabinet wyszedł z tych rozpraw znacznie osłabiony, i według wszelkiego podobieństwa nie będzie w stanie wytrzymać przyszłych posiedzeń. Nie można mimo to zaprzeczyć, że w ostatnich czasach rozwinął on wiele czynności, ale ponieważ potrzeba koniecznie, aby ktoś zapłacił za popełnione błędy, on zatem będzie tą oczyszczającą ofiarą. Wszyscy są niezadowoleni, co większa wszyscy są niespokojni i wszyscy czepiają się tylko samego rządu, za system nieprzezwrotności który jest winą całego narodu.

W ciągu teraźniejszych rozpraw potrzeba było wyznać otwarcie nader smutne prawdy, i rząd dla obrony się, musiał przedstawić przed oczyma publiczności nie bardzo świetny stan interesów. Widziano niezachwianą odwagę jaką rozwinęli Anglicy w kampanji Krymskiej. Anglicy zatem są narodem równie wojskowym jak którykolwiek inny, ale to najgorsza, że nie są narodem militarnie uorganizowanym. Nie mają oni ani obowiązku służenia wojskowo tak jak we Francji, ani landweru jak w Niemczech, i nie mają stałej armji więcej jak potrzeba do służby w koloniach i posiadłościach, tudzież do utrzymania bezpie-

czeństwa publicznego. Wiadomo wszystkim, że oni chlubiłi się tem właśnie, że nie mają armji. Ta antypatja do wojskowości, ten wstręt do tego co nazywamy stopą wojenną, wrodzone ludowi angielskiemu, powiększyły się jeszcze od pół wieku, a mianowicie w ostatnich latach, kiedy przemysł poczynił takie olbrzymie postępy. Ciągłe wzrastająca przewaga ekonomji politycznej, stopniowo zmniejszała organizację wojskową państwa do najmniejszej stopy i tej dążności nie należy przypisywać żadnemu pojedynczemu rządowi, bo to było dzieło całego narodu. Tym sposobem z każdym rokiem, pod wpływem idei przemysłu, pracy i oszczędności, coraz bardziej zmniejszano budżet wojny, tak, że w chwili kiedy się rozpoczęły nieprzyjacielskie kroki, Anglia znalazła się nie przygotowaną. Nie łatwiejszego jak czynić za to wyrzuty nieszczęśliwym ministrom, i wołać: „To wina rządu!“ Ale rzeczywiście jest to wina ogółu. Ta prawda była najlepszą obroną gabinetu i on miał najzupełniejszą słusność kiedy odpowiadał tym co atakowali niedostateczność sił wojskowych kraju, że od dwudziestu kilku lat wszystkie kolejno Izby zajmowały się obstrzyganiem budżetu wojny i prawie nie z niego nie zostawiły.

Nieco więcej usprawiedliwionym zarzutem byłoby, że się wdano w wielką wojnę z tak słabymi środkami prowadzenia jej silnie, ale pod tym względem rząd angielski przynajmniej się do winy z uławnością: „Przyznaję otwarcie, powiedział książę Newcastle, minister wojny, że spodziewaliśmy się, że byliśmy nawet przekonani, iż Sebastopol będzie w naszych rękach daleko prędzej niż się tu zgromadzimy w tej sali, ale jeśliśmy się zawiedli, jeśli zgrzeszyliśmy zbytkiem ufności, podzieliliśmy ten błąd z najznakomitszymi wojskami i z opinią powszechną w Anglii i Francji.

Jakkolwiek bądź, rozpoczynając wojnę należało popierać ją tem co miano w ręku, i wtedy to gabinet angielski znalazł się wśród wielkich trudności, które przedstawił parlamentowi tak jasno jak tylko mógł. Potrzeba mu było naprzykład, posłać do Krymu rekrutów, ludzi młodych, którzy nie tylko nie umieli robić bronią, ale nawet nie byli w stanie znośić trudy kampanji. Książę Newcastle powiedział w tym przedmiocie:

Nie waham się oświadczyć, że z największą boleścią widziałem się zmuszonym, posyłać to wojsko na wschód i rząd uczynił to jedynie dla tego, ponieważ wymagania okoliczności zmuszały do wszelkich możliwych wysiłków, za jaką bądź cenę. Kiedy nam zarzucają żeśmy niewysłali pierwaj tych posiłków, niechże nam będzie wolno odpowiedzieć, że generałowie którzy znajdowali się na miejscu i lepiej się na tem od nas znają nie żądali tych rekrutów i nawet nie chcieli ich prędzej niż na przyszłą kampanję, i że dopiero późniejsze wypadki zmusiły lorda Raglana do żądania ich, a nas do ich wyprawienia.

Tak mówił rząd w Izbie parów i tak samo oświadczył się w Izbie niższej. Tam także pan Sydney Herbert sekretarz wojny, kiedy go zapytano, dla czego nie bierze do wojska Anglików zamiast szukać Niemców, odpowiedział, że rekruci jakich otrzymuje, są za nadto młodzi, i przytoczył w tym względzie powagę Napoleona który pisał: „Bierzcie mi ludzi z garnizonów

— Punktualnie, po żołniersku, to mi rzecz! zawołał, pomagając Edwardowi zsiąść z konia i całując go w oba policzki. Zdaje mi się, że wypada jednak rozgrzać się czemkolwiek, u tego żyda nawet szumówki pocziwój nie dostanie, ale ja tu przywiozłem ze sobą oplatankę. Kubuś ją zachował w puźderku.

— Co za Kubuś?

— O mospanie! Jak Pan Bóg dopuści to i z kija wypuści. Przyjechał ze mną chirurg, wiesz ten coś go poznał unas, niewierzysz jakiego w nim masz przyjaciela.

Edward wszedł do zakopconej izdebki karczmem-nój. Sure swarzyła się z szajgacami, Kubuś w węgierce grzał się przed kominem.

— Herr graf, odezwał się po niemiecku, nie wezmiesz mi pan za złe, że mnie pan tu widzisz, przez długi czas byłem wojskowym felcerem.

— O, Kubuś majster na te rzeczy, wtrącił Melchjor wydostając z pudełka oplatankę z krupnikiem. Służył w jednym pułku ze mną, gdyby nie on, to bym może i już spoczywał w świętej ziemi. Sławną maść ma własnego wynalazku. No, panie bracie, daj nam Boże zdrowie!

— Mówią podobno, że najlepiej napić się wody przed aferą, rzekł Edward.

— E i krupniczek zdrowiu niezawadzi, odparł Melchjor, jakże ci się zdaje Kubusiu?

Kubuś gotował się widać na uczoną dyssertację, bo zaczął poprawiać okularów, gdy nagle wpadł do karczmy chłopczyk wysłany przed tem przez Melchjora i szepnął mu kilka słów.

— Nie dajmy się wyprzedzić! zawołał Melchjor.

Edward porwał się z miejsca, chirurg okrył się płaszczem i wkrótce Edward z Melchjorem konno a Kubuś wózkami, dążyli przez bór ku polance, na miejsce schadzki.

— Jeszcze ci raz dziękuję, panie bracie, za dowód szacunku i życzliwości dla mnie, rzekł wzruszony Melchjor.

— Jak to?

— Zaszczyc mi prawdziwy zrobiłeś, wybierając mnie na sekundanta, dziękuję ci serdecznie i nigdy w życiu nie zapomnę.

— To chyba ja powinienem ci podziękować.

— Wolne żarty, bracie, odparł Melchjor, ale dobrze zrobiłeś, trzymaj się nas zawsze, zjedzą milion djabłów czy nam co zrobią. Zobaczymy kto komu doje!

— Los będzie podobno najlepiej wiedział.

— Los za nami, zobaczysz. Ale patrzaj, jedzie już Szyłacki ze swoim i ktoś trzeci jeszcze.

— Slepowron? A on tu po co?

Melchjor nie omylił się, Szyłacki, sekundant jęgo i Slepowron jechali koczobrykiem. Sekundant powoził a Eustachy szeptał do ucha Szyłackiemu.

— Rozmaże się potem, roskrzyczy i powie, żeś dziecko zranił, prawda?

— Piękne mi dziecko, uważasz, co rękawiczką w nos uderza, on by mnie był palnął butelką lub lichtarzem, gdyby znalazł na podórzedziu!

— Gadasz, pijani byliście obadwa. Jeśli cię przeprosi, to nie masz się o co gniewać.

— Niech powącha prochuto mu krew ochłodzi, uważasz, ja tam przeproszenie za nic mam.

— To mi daj przynajmniej słowo honoru, że niebędziesz do niego celnie strzelał.

— A to dla czego?

— Chcesz go zabić?

— E, zabić! zabić, widzisz, nie mam pretensji odparł Szyłacki, ale widzisz Eustachy, sam podburzałeś, sam wyciągałeś mnie na słówko, a teraz żal ci chłopca.

— Mnie ciebie bardziej żal.

— Niby tam dla odpowiedzialności potem. Jest racja uważasz, ale cóż u diabła, toć wiedzdy honorowymi ludźmi rzecz się odbywa, choć tam Olelski

weteranów, a nie przysyłacie mi dzieci, które zjadają racje, utrudniają pochód i zapełniają szpitale.

I pan Herbert dodał:

Będę otwartym, jestem zupełnie gotowym przyznać, że popełniliśmy wielki błąd w przedmiocie posiłków, które posłaliśmy do armji. Przyznaję to otwarcie, ale błędy były rzeczą nieuniknioną po tylu latach pokoju. Zaciągaliśmy między rekrutami bardzo znaczną liczbę dzieci, bo bardzo wielu stawiało się w latach 18. wieku wymaganiom u rekrutów, a wielu przyznawało się do tych lat chociaż ich rzeczywiście nie doszli.

Następnie pan minister uczynił bardzo słuszną uwagę, iż ludzie ośmnasto-letni pochodzący z klas arystokratycznych, a zatem aż dotąd dobrze żywieni i ubierani, okazali się w ogóle więcej silnymi niż młodzież w tym samym wieku wzięta od roli lub z fabryk; że rekruci tego rodzaju mogli być dostateczni do obrony, kiedy garnizon stał w koszarach, ale kiedy przyszło do działań zaczepnych, kiedy posłano ludzi do niezdrowego klimatu, gdzie byli wystawieni na zimno, trudy i niedostatek, wtedy stało się to co powiedział Napoleon: racje się konsumują, pochód utrudnia a szpitale zapełniają. Można w ciągu kilku miesięcy zrobić z rekruta żołnierza, ale niepodobna z dziecka zrobić tak prędko dojrzałego człowieka.

Położenie armji angielskiej przedstawione było w sposób jeszcze wyraźniejszy i kategoryczniejszy przez lorda John Russell. W czasie poprzednich posiedzeń, parlament wyznaczył znaczne powiększenie armji. Ogół ówczesny etatu wynosił 120.000 ludzi, parlament zatwierdził powiększenie o 50.000, a zatem etat armji miał być doprowadzony do 170.000. Z powszechnem podziwieniem dowiedziano się w zeszłym tygodniu, iż rząd nie zdołał skompletować tej cyfry i że brak jeszcze 20.000. Zniżono warunki przyjęcia, podwyższono korzyści zaciągających się, nie nie pomogło, nie zdołano skompletować potrzebnej liczby. To może zdawać się niezgodnem z popularnością teraźniejszej wojny. A jednakże jest to fakt matematyczny i przytoczymy tu własne słowa lorda John Russell:

„Oto, mówił on, oto stan rzeczy. Zatwierdziłiscie hojnie i liberalnie znaczne powiększenie armji, ale to nie pomogło nam do osiągnięcia żądanej liczby. Brak nam jeszcze 20.000 ludzi. Prócz tego większa część rekrutów była tak młoda, wielu nie miało nawet ośmnastu lat, że słusznie nazwano ich dziećmi. Chcieliby zaprzeczyć tym faktom, ale wiecie kto to powiedział? Oto sam lord Raglan. Mówi on że żołnierze których mu posłano byli tak młodzi, że za przybyciem musiał ich odsyłać do szpitala i że mu się na nie nie przydali. Ale powie mi kto że w kraju jest niezmierny zapał i entuzjazm, że cały naród żąda aby prowadzono wojnę z energją. To wszystko są ciche słowa (*these are very vague words*). Wiem dobrze że jest wielu ludzi pełnych entuzjazmu dla wojny, właścicieli, dzierżawców, innych nareszcie, którzy hojnie przykładają się do składek narodowych, ale kiedy trzeba żołnierzy, nie można znaleźć ani dość silnych, ani w odpowiednim wieku, i cały ten entuzjazm jakkolwiek szlachetny, nie zdołał nam dostarczyć 20.000

ludzi, których nam brak. Mówią tu nam: „Ułatwiamy warunki werbunku i podwyższajcie wynagrodzenia“ ależ my to wszystko już zrobiliśmy. Zmniejszyliśmy wzrost wymagany, powiększyliśmy premję, podnieśliśmy ograniczenie wieku aż do lat trzydziestu: Tak rzeczy stały kiedy zażądaliśmy od was pozwolenia na rekrutowanie żołnierzy w obcych krajach.“

Nie przytaczamy tu słów dzienników, ograniczamy się na przytoczeniu powagi rządowej. Sądźmy że z tego stanu rzeczy można wnosić, nie że zapał narodu angielskiego zmniejszył się do teraźniejszej wojny, ale że tradycyjna organizacja armji angielskiej niedługo będzie mogła być utrzymana. Potrzeba będzie uczynić znaczne wyłomy w dawnym *exalted* arystokratycznym. (*Jour. de St. Petersburg.*)

— Czytamy w *Times* z dnia 11 stycznia:

Korespondent *Salut Public* z Lyonu pisze co następuje:

Wzgórza Sebastopolskie 24 grudnia.

„Korzystam z odjazdu *Periclesa*, który odwozi admirała Hamelin do Konstantynopola, żeby napisać parę słów o stanie wojsk naszych.

Na nieszczęście, przez cały zeszły miesiąc, deszcz, często ze śniegiem lub gradem pomieszany, nieprześcannie padał w Krymie, po większej części burzliwe wiatry południowo-wschodnie wiały bez ustanku po równinach Chersonesu. Wrzaski przestankach, 18, 19 i 20 naprzykład, deszcz ustał, lecz dla tego jedynie żeby później z większą powrocią gwałtownością. Skutkiem tego cały grunt przez wojsko nasze zajmowany, rozdeptany nasze jeczne było, poprzeryzany ciężkimi wozami i pociągami artylerji, w wielu miejscach stał się dla pieszych nie do przebycia. Smutny to stan rzeczy, gdyż opóźnia oblężnicze działania, i mnoży choroby wynikające z zimna i ciągłej wilgotności ziemi.

Moralny stan armji jest jak najlepszy, ale fizyczny ucierpiał naturalnie od srogości klimatu.

Posiłki codziennie przybywają tak do francuskiej jak do angielskiej armji. Sprzymierzeńcom naszym (Anglikom) gorzej jest niżeli nam, i smutna to rzecz patrzeć na tak walecznych żołnierzy, ponoszących tak ciężkie niewygody ze złej organizacji administracyjnej.

(*Times.*)

— Zamieszczaliśmy w Dzienniku Warszawskim kilka listów z *Times'a*, w których Lord Raglan był krytykowanym. Teraz wiedzieliśmy uczuciem sprawiedliwości podajemy w tłumaczeniu artykuł z *Times'a* w którym znajduje się obrona tegoż głównie - dowodzącego armją angielską. List w tym przedmiocie znajduje się w numerze *Times'a* z dnia 11 stycznia i wydrukowany jest jak następuje:

CZY MOŻE LORDOWI RAGLAN POWODZIĆ SIĘ?
Do wydawcy Times'a.

Panie. — Kolumna poświecona morskim i wojskowym wiadomościom w *Times*, podaje obszernie szczegóły o wypływaniu rekrutów do pułków służących w Krymie. Oddziały te, są po większej części dowodzone przez podchorążych albo młodych bardzo poruczników, razem z pół tuzina ich na jakie 800 lub 900 ludzi zebranych w jedną masę pod jednym kapitanem, który także dla podobieństwa we wszystkiem, nie mie-

wa więcej nad sześć lat służby. Aleśmy nie czytali nigdy o wyjeździe jakiegos wyższego oficera. Podaję tu spis oficerów sprawujących dowództwo nad pułkami, którzy stali się niezdolnymi do służby a zastąpieni potem nie zostali:

Jenerał-Lejtnant Sir George Brown, w Scutari lub na Malcie.

„ „ „ Sir de Lady Evans — w kraju.

„ „ „ Książę Cambridge — jedzie do kraju.

„ „ „ Sir George Cathcart — poległ.

Tak więc z jenerałów-lejtnantów dowodzących pierwotkowo dywizjami, pozostał w Krymie tylko jeden — to jest sir Richard England. Przejdźmy teraz do brygadjerów czyli jenerał-majorów:

Jenerał-major Bentinck — w kraju.

„ „ „ Torrens — w kraju.

„ „ „ Lord de Ros — w kraju.

„ „ „ Hra. Cardigan — w kraju.

„ „ „ Pennefather — wyjeżdża do Anglii.

„ „ „ Adams — poległ.

„ „ „ Goldie — poległ.

„ „ „ Tylden, Król. Inżen. — poległ.

„ „ „ Strangways, Król. Art. — poległ.

Więc z 16stu jenerał-majorów, dziewięciu wyszło z szeregów, a tylko siedmiu teraz pełni służbę.

Zatem trzynastu oficerów wzięść musiano z dowódców pułkowych na miejsce nbyłych dowódców dywizji i brygad. Przeglądając listę chorych i nbyłych z szeregów, od czasu wylądowania armji w Krymie, przekonamy się, że z ran lub innych fatalniejszych jeszcze powodów, liczba dowódców pułkowych i majorów, którzy są *hors de combat* jest co najmniej stosunkową do liczby wyższego stopnia jenerałów dopiero wymienionych. Cóż zaś uczyniono dla zapełnienia miejsc wakujących? Słyszmy, że jenerał-majorowie lord Rokeby i Barnard *wybierają się w drogę*, i że jenerał-major Jones także *wybiera się* do Bataklawy ze szczegółowem poleceniem.

Fakt to niewątpliwy, że dotąd żadnych nie przedsiębrano środków, ani kiedy wyprawa z Warny wypływała, ani obecnie, dla zastąpienia niechybnych wypadków w wyższych stopniach armji. Pułki muszą popadać i ostatecznie popadną w niekarność. Zaniebanie, jak dziś stoja rzeczy w Krymie, nieuniknione, zabranie pułkowych oficerów z bataljonów już i tak srode opustoszałych pod tym względem, nieustającym tylko uczynić musi to zamieszanie i brak, na które obecnie wyprawa Krymska tak cierpi.

Pytam się tedy, czy powodzić się może lordowi Raglan? Jeżeli rzeczy tak dalej pójdą jak teraz, niezadługo pozostanie on sam jeden z oddziałami rekrutów i nie więcej. Dobrze nam tu mówić o braku kierunku; ale powinniśmy zważyć, że, kiedy zaniedbano osadzić miejsca po nbyłych dowódcach dywizji i inne wyższe sztabowe posady, władzy naturalnie niepodobna się utrzymać, rozkazy nie są wykonywane, ani nadzoru sprawić nie ma kto. Łańcuch karności i odpowiedzialności jest przerwany.

Najpowszedniejszy postrzegacz mógł zauważać, że nim przypadki zaczęły w znaczniejszej liczbie spadać na wyższy sztab armji, mało który oddział był w komplecie. Ale gdy ci ważni dowódcy polegli lub zmuszeni zostali wracać do kraju, w każdym wydziale wzmo-

ógł, przyznam się, wybrać innego sekundanta, nie jakiegos tam z Gulajowa, no ale pal go diabli!

— Słuchajże Andrzeju, daj mu słowo, że nie będziesz hardzo celnie mierzył.

— No to uważasz, słowa nie wymagaj ale daję ci słowo honoru, że nie mam ochoty go zabić i żal mi serdecznie, że miałem to zająć, bo ja dałabóg, wldzisz lubilem tego chłopca. Djabli nadali! człowiek ani może się spodziewać, kiedy łeb zaleje. Patrzaj, pierwszy na stanowisku!

— Eustachy, czy pójdziesz na plac z nami razem? zapytał sekundant Szyłackiego, wstrzymując konie i wydobywając z pod płaszcza parę pistoletów.

— Chodź, rzekł Szyłacki.

Eustachy prędko zeskoczył z bryki i pobiegł do Edwarda który stał przy choince, o kilka kroków za nim Melchior przy koniach a z boku Kubuś przy wózku.

Szyłacki i sekundant, jego uchylił z daleka kapełusz, strona przeciwna odskłoniła się a kiedy Eustachy rozmawiał z Edwardem, sekundanci tymczasem odmierzyli dwanaście kroków i każdy na swoim punkcie zatknął kawał gałęzi, następnie po pięć kroków z każdej strony, Melchior zawezwał Edwarda, tak samo zrobił sekundant przeciwnika.

Oba stanęli już na właściwych stanowiskach, sekundant Szyłackiego jako wyzywający, nabił pistolety w oczach Melchjora i okrywając zamki chustką od nosa, zbliżył się naprzód do Edwarda, gdy ten wziął broń do ręki, drugi pistolet oddał Szyłackiemu. Eustachy krzątał się przy koczobryku i chrząknął nagle. Jakby za danym znakiem zaczął sekundant Szyłackiego:

— Panowie! dalszcie dowód ogromnego męstwa, przyszedłszy tutaj narazić swoje życie, obowiązkiem jest naszym powiedzieć wam, że mogłoby się obejść bez krwi rozlewu. Co tam znaczy co kto powiedział przy kieliszku? Nieprawda ażeby w winie prawda być miała! Czyż chcecie koniecznie nastawać na dni życia naszego? Obrza nie jest tak wielka, żeby ją aż we krwi obmywać. Po tylu dowodach nadzwyczajnej odwagi, podajcie sobie ręce!

Przeciwnicy milczeli, mówca wziął na bok Melchjora przekładając mu, że ponieważ Edward rzeczywiście obraził czynnie Szyłackiego, przeproszenie nicby honorowi jego nieubliżyło.

— Mój mości dobrodzieju, odparł Melchior, kiedyśmy już tutaj na plac przyjechali, to nam się pewno po głowie nie roilo, żebyśmy mieli przepraszać. Dosyć tych gadulek! Szkoda ich obu, żeby po babsku na niczem mieli skończyć.

— Znałe panom obu zapewne prawidła poje-

dynku do mety, nie ma więc potrzeby daremnie przytaczać, rzekł głośno sekundant.

— Wszystko to niepotrzebne! Na co psuć im krew daremnie, ot po prostu jak zakomenderuję: trzy, obadwa marsz do mety, palić z kąd się podoba! Bacność! Raz! zawołał Melchior.

— Dwa! przeciął sekundant Szyłackiego.

— Trzy dokończył Melchior.

Mierząc do siebie z pistoletów dosyć celnie, bo oba dobre mieli oko, przeciwnicy doszli do mety, nie wystrzelizszy.

— Stój! zawołał Melchior.

Po upływie kilku minut, w czasie których, mierząc ciągle do siebie, żaden z nich nie dał ognia, sekundant Szyłackiego zakomenderował:

— Na miejsce!

— Bacność! — zawołał Melchior, patrząc na twarz Edwarda, na której nie było widać zbytniego wzruszenia. Raz, dwa!

— Trzy, dokończył drugi sekundant.

Szyłacki widać nie chciał już odbywać tak przechadzki jak pierwszym razem i niedochodząc do mety, o krok może od niej wypalił.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

gła się nieczynność, nadzór upadł, a karność w administracji, jak słyszę, i w pułkach, do gruntu przewróconą została.

Pytam więc znowu, czy się ma powodzić lordowi Raglan? kiedy poprzestajemy tu na wysłaniu niewyćwiczonych rekrutów i surowego materiału a ostatecznie zaniedbujemy osadzić miejsca po tych którzy z wyższych posad wybyli.

Wskazane tu zaniedbanie paniel nie dotyczy weale braku ukształcenia pomiędzy młodymi oficerami sztabu, ale tego braku przezorności, że nie pomyślano o możliwości przypadków zaraz po odebraniu wiadomości o bitwie nad Almag.

Nie chodzi nam teraz o sztab biednie wykształcony, ale o brak sztabu ze wszystkiemi, do którego zaliczam dowódców dywizji i brygad a nie samych młokosów (gallopin) jeneralnego sztabu.

Mam honor być waszym uniżonym sługą.

Pułkownik.

10 stycznia.

(Times.)

A M E R Y K A.

— Senat w Washington jest obecnie zajęty bilem w przedmiocie utworzenia w administracji związkowej nowego wydziału, którego główne atrybucje powierzone były dotychczas jeneralnemu adwokatowi Stanów Zjednoczonych. Ten »wydział prawa«—takie bowiem ma otrzymać nazwanie, trzymać będzie niejako pośrednie miejsce między ministerstwem sprawiedliwości i Izba rachunkowa w Belgji. Minister sekretarz wydziału prawa, będzie nad-intendentem sądów Rzeczypospolitej, które obecnie należą do sekretarza spraw wewnętrznych. Pomocnikiem jego będzie prokurator skarbu (solycytor), który mieć będzie tytuł solycytora Stanów Zjednoczonych. Nakoniec należąc będzie do tego wydziału sześciu audytorów, dla sprawdzenia rachunków wydziałów skarbu, spraw wewnętrznych, wojny, marynarki, stanu i poczt. To sprawdzanie przechodzić będzie następnie przez ręce dwóch pierwszych kontrolerów jak to ma miejsce w dotychczasowej organizacji.

(Ind. Belge.)

F R A N C J A.

Paryż 12 Stycznia. Ciało prawodawcze odbyło posiedzenie w biurach i mianowało komisarzy do projektu prawa o poborze na rok 1855. Jutro będzie posiedzenie publiczne i rozprawy nad prawem hipotecznem.

— Nie sądzą żeby w tym roku były w Tuilleries wielkie bale, najwięcej jeśli spodziewają się kilka przyjacielskich wieczorków.

— Otrzymałmy listę statków które rozbiły się w ostatnich burzach przy brzegu Algierji. Jest tam 32 statki różnej wielkości i około 20 przybrzeżnych łodzi. Z ludzi tylko 2 zginęło, resztę burza wyrzuciła na brzegi, lub ocalili się w małych czółnach. Winni oni podziękować Opatrzności że już minęły czasy dawnego Algieru, gdyż wówczas byłiby wrzyscy dostali się do najcięższej niewoli, bez nadziei wykupienia.

(Indep. Belge.)

H I S Z P A N J A.

Madryt 6 Stycznia. Wczorajsze posiedzenie kortezów rozpoczęło się o godzinie pierwszej.

Na zapytanie p. Vergas czy to prawda że królowa Marja Krystyna już po ogłoszeniu sekwestru na jej dobra, odebrała 50,000 realów w kuponach kolei żelaznych, p. Santa Cruz minister spraw wewnętrznych oświadczył, że bezzwłocznie zasiągnie pewnych zupełnych objaśnień w tym względzie.

Izba przystępuje do dalszego ciągu rozpraw względem pełnomocnictw teraźniejszych kortezów.

Pan Camprodon. Dziwię się że szanowni członkowie komisji Ustawy, którzy prawie wszyscy są monarchistami konstytucyjnymi, tak nierozważnie podnieśli tę kwestję tak drażliwą. Wszyscyśmy niedawno jeszcze uznali tron Izabelli II i jej dynastję; ta troyczysta proklamacja sama z siebie pociągnęła za sobą uznanie sankeji królewskiej, nie tylko do postanowień prawodawczych zwyczajnych, ale i dla tych które my wotować mamy, a nawet dla ustawy (niektóre głosy zaprzeczają temu). Bez wątpienia nie było celem panów powiedzieć królowej Izabelli prosty komplement, owszem chcieliśmy tém wotum utwierdzić instytucję tronu konstytucyjnego. Nie stawiając się więc w sprzeczności z samemi sobą i utrzymując tę instytucję z konieczności jej prerogatywami.

Pan Alonzo członek komisji. Słowa która usłyszeliśmy w tej chwili, są prawie powtórzeniem tego co wczoraj powiedział p. Moyano, którego umiarkowane opinie tak dawno są znane; dziwnem się zdaje że pan Camprodon progresista zgodził się z nim zupełnie. Jest to pierwszy przykład w naszym stronnictwie i spodziewam się że nie będzie naśladowany.

Pan Camprodon. To com powiedział, mówiłem ja-

ko progresista, bo przekonany jestem, że monarchja może się zgodzić z najliberalniejszymi instytucjami.

P. Nocedal. (Poruszenie uwagi). Występuję przeciw zdaniu komisji, która chce w zawieszeniu utrzymać monarchję przez cały czas trwania naszych ustawodawczych posiedzeń. Zawiesić monarchję, nie mówię na miesiąc, ale nawet na jedną minutę, byłoby to znieść ją zupełnie, i w tym względzie powiem, że teraźniejsi ministrowie zasłużyli na największe wyrzuty; opuszczają oni widocznie obronę jednej z najważniejszych prerogatyw korony. (P. Santa Cruz prosi o głos).

Pan Nocedal. Niedawno uznaliście naszą królowę. Za prawdę mogliście obejść się bez tego trudu; królowa istnieje niezależnie od was i bez was. Więcej powiem; nie miano nawet prawa zwoływać kortezy ustawodawcze. Na co te kortezy. Czy nie mieliście ustawy? To co nazywacie rewolucją, nie zostało wykonane przeciw ustawie tylko przeciw gabinetowi San Luis który ją gwałcił. Nikt tu z osób dziś składających rząd, nie mówił weale o kortezach ustawodawczych nazajutrz po rewolucji. Nie ma o tém nic w programie z Manzanarez ani w odezwie księcia Vitorji. Pierwszy raz ten wyraz kortezy ustawodawcze znalazł się w dzienniku *Clamor Publico* i wy wasze istnienie winniście panu Corradi. Moi panowie nie tak należy postępować. Jeśli nie chcecie monarchji znieście ją otwarcie. Jeśli jej chcecie istotnie, nie traćcie czasu na konstytuowanie jej w taki sposób, żeby można podać ją w wątpliwość jutro albo pojutrze, w każdej chwili.

Mówca przytacza rozmaite fakta historii Hiszpanji, od czasu królów gockich aż do kortezów 1812 roku dla wykazania że w Hiszpanji, monarchja jest tradycyjnym rezultatem uczucia narodowego. »Doradcy królowej, zawołał w końcu, bądźcie przynajmniej monarchicznymi jak kortezy z 1812 roku.

Pan Santa Cruz minister spraw wewnętrznych. Mało mam do odpowiedzenia panu Nocedal. Zarzut który on nam czyni, jest najzupełniej niesłuszny, bo gabinet pierwszym był w domaganiu się sankeji królewskiej dla praw i czynów kortezów teraźniejszych. Co do wymagania aby nowa ustawa uległa tej sankeji, jest to pretensja której nawet sam tron nie rości, bo w pierwszych zaraz dniach rewolucji, królowa Izabella zgodnie z dostojnym księciem Vitorji pospieszyła wezwać panów abyście nadali Hiszpanji zasadnicze prawo. (Liczne głosy: Tak! tak!) Te okrzyki dostateczne są dla mnie, dowodzą one że p. Nocedal nie uznając praw służących kortezom ustawodawczym, nie pojął zupełnie uczucia narodowego.

Panowie! cokolwiekby powiedział p. Nocedal, jesteśmy następcami i spadkobiercami kortezów 1812 roku. Będziemy wierni tej tranzakcji, mamy po za sobą pana Nocedal i jego przyjaciół, a przed nami pana d'Albeida i jego współwyznawców politycznych, żądających fatalnej i niepodobnej u nas Rzeczypospolitej.

Pan d'Albeida. No to jesteście między dwiema przepaściami.

Pan Escosura. Zgoda! przyjmuję to położenie jak je pan określasz. Jesteśmy istotnie między dwiema przepaściami, tém bardziej powinniśmy silnie się trzymać na naszym gruncie konstytucyjnym i unikać jednej i drugiej przepaści.

Mowa ta przyjęta została z oklaskami w środku i na ławkach progresistów.

Panowie Pacheco, Moyano i Rios Rosas żądają głosu, ale dalsze rozprawy odłożono do dzisiejszego posiedzenia.

(Independance Belge.)

T U R C J A.

Wiadomości z morza Czarnego. Korrespondencja z Wiednia 23 grudnia, w *Gazecie Augsburskiej*, donosi, że oprócz tego wszystkiego co wojsko tureckie w Krymie cierpi, skutkiem braku ciepłego ubrania, żywności, amunicji i pieniędzy, angielski plac komendant w Batakławie, używa ich do robót poniżających nawet. Vice-admirał floty tureckiej Achmet pasza, znajdujący się w tej chwili w Konstantynopolu, przedstawił seraskierowi szczegółowy raport względem tych wszystkich nadużyć. Achmet uzbraja swoją eskadrę, aby być gotowym na rozkazy Omera paszy do przewożenia wojska do Krymu. Ten ostatni przybył także do Konstantynopola. Za pewność utrzymują że serdar nie chce przyjąć dowództwa w Krymie, chyba pod pewnymi warunkami, z których głównym jest to, żeby armji tej nie zbywało na niczem, i żeby z drugiej strony nie było nadal dozwolone anglikom, narzucać temu wojsku w swoim obozie roboty poniżające, które naturalnie niszczą w żołnierstwie zupełnie ducha wojennego.

(Jour. de St. Petersh.)

W Ł O C H Y.

Turyn 8 Stycznia. Senat roztrząsa dziś budżet wydatków na r. b. Rozprawy nad projektem prawa o do-

brach duchowieństwa, dwa razy już odraczane, mają się rozpocząć jutro.

— Królowa Marja Teresa, wdowa po królu Karolu Albercie, i matka panującego monarchy, zapadła na zapalenie płuc. Puszczano jej krew sześć razy, ale dziś objawiło się znaczne polepszenie w stanie zdrowia szlachetnej księżnej.

— Sprawujący interesa Neapolu pan Canofari, wyjechał spieszenie przed kilku dniami do Neapolu. Ten nagły odjazd dał powód do najróżniejszych komentarzy. Możemy z dobrego źródła objaśnić całą tę okoliczność.

Rząd neapolitański znajdując się w wielkim kłopotcie, co do mianowania następcy po jenerale Filangierii w wice-królestwie Sycylii, ofiarował tę godność księciu Castalcicallu dawnemu posłowi neapolitańskiemu w Londynie. Książę nim przyjął tę posadę oświadczył, że pragnie mieć przy sobie pana Canofari, który był niegdyś jego sekretarzem w poselstwie w Londynie, i dla tego pan Canofari otrzymał polecenie, aby bez żadnej zwłoki udał się do Neapolu. Obecnie zdaje się, że książę Castalcicalla stanowczo nie przyjął ofiarowanej mu godności i pan Canofari, powróci zapewne wkrótce do swoich obowiązków dyplomatycznych w Turynie.

— Rodzina królewska jest w tej chwili ciężko zamsmuciona. Królowa matka niebezpiecznie zasłabła. Pięć razy puszczano jej krew, i lekarze obawiają się o jej życie.

— Księżna Parmy nie przestaje wprowadzać bardzo użyteczne reformy we wszystkich gałęziach rządu. Świeże postanowienie organizuje uniwersytet w Parmie z dodaniem katedr prawa administracyjnego, ekonomji politycznej, moralności i nauk fizycznych. — Budżet państwa na rok 1855, wynosi w wydatkach 8.800,000 fr.

(Independance Belge.)

Turyn 12 Stycznia. (Dep. tel.). Królowa wdowa, matka panującego króla, zakończyła życie dziś w południe, po siedmiu dniach słabości, w 54 roku życia. (Marja Teresa Franciszka Józefa Joanna Benedykta arcyksiężniczka austriacka, urodziła się 21 marca 1801 roku. Była córką zmarłego wielkiego księcia Toskańi Ferdynanda. Zaślubiona 30 marca 1817 r. z królem sardyńskim Karolem Albertem, który abdykował w marcu 1849 roku i umarł po bitwie pod Nawarrą 28 lipca 1850 r.).

(Indep. Belge.)

Radz szczegółowa szpitalu w m. Grójcu pow. i gub. Włocławskiej. — Z powodu rozpocząć się mającej z wiosną r. b. 1855 ludowej szpitalu w m. Grójcu, ogłasza niniejszym biuletynie przed przez opieczętowane deklaracje, a następnie przez głosne in minus zaodiarowanie na dostawę potrzebnych materiałów, auszlagiem przez komisję rządową spraw wewnętrznych i duchownych zatwierdzonym obywateli, a mianowicie:

1) 416,000 sztuk cegły palonej zwyczajnej, od ceny rs. 8 kop. 50 za tysiąc, zaś za zwózkę takowej na plac szpitalny rs. 2, czyli łącznie po rs. 10 kop. 50 od tysiąca.

2) 600 sztuk cegły gremisówki, łącznie ze zwózką po kop. 15 za sztukę wyaszlagowanej.

3) 658 1/2 czerewki węgla łącznie ze zwózką, po rs. 1 kop. 50.

4) materiału drewnianego łącznie ze zwózką, na rs. 1122 kop. 72 1/2 obrachowanego.

Dostawy te każda poszczegółowo, przedsiębrane być mogą w całości lub mniejszymi partjami, jak się to korzystniejszem dla szpitala okaże. Licytacje odbywać się będą jedna po drugiej w terminie 20 stycznia (1 lutego) r. b., poczynając od godziny 10ej z rana w magistracie m. Grójca, przed W. Karolem Czerniawskim rejentem, jako członkiem rady szczegółowej do czynności tej delegowanym. Każdy przystępujący do licytacji, oprócz deklaracji opieczętowanej, w której procent ustąpić się mający wyrazić, literami, bez żadnych skrobań, ani przekreśleń w wyszczególnionym być ma, złożyć winien na ręce licytacji kierującego wadium w gotowości lub listach zastawnych wyrównyujące jedną dziesiątą części sumy auszlagowej do każdej respective dostawy, które w razie utrzymania się, pozostanie w kasie szpitalnej na pewność dotrzymania warunków; wada zaś nieutrzymujących się natychmiast po zamknięciu protokołu licytacji zwrócone zostana. Bliższe objaśnienia warunków, jako też poszczegółowe wyrachowania potrzebnego drzewa, są do przejrzenia każdodziennie w kancelarji W. Czerniawskiego rejenta, w mieście Grójcu w domu pod nr. 7 zamieszkałego, lub też w biurze naczelnika powiatu Warszawskiego w Warszawie. — Grójcie dnia 30 grudnia (11 stycznia) 1854/55 roku. — Prezydent y. Leonard Was utyński

PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

H. Polś Andrychiewicz Józef ob. z Przyborowi H. Niem. Boscy Mour. i Heliodor ob. z Radomia, Chelmski Anto. ob. z Chudzyńska, H. Litew. Fijałkowski Wiktor ob. z Nosowa, H. Wileń. Grabski Eerd. ob. z Rdzuchowa, H. Gerl. Jurczewski Hipo. pułkow. z Radomia, H. Rzym. Skawiński Klemens sędzia z Borowa.

WYJECHALI Z WARSZAWY.

Cieciński Stefan ob. do Ciechanowca, Daszewski Aleks. ob. do Pniewa, Młocki Emilian ob. do Woli Rosztowskiej, Niedomanski Jan ob. do Kalisza, Staszewski Florjan ob. do Szydłowa.

TEATR ROZMAITO. Jutro: *Mąż na wsi*.

TEATR WIELKI. Jutro: Koncert pp. Hermann i Leenders, na violoncellu i skrzypcach.

Dziś rano stopni zimna 13, wczoraj w poł. zimna 11. Wysokość wody na Wiśle stóp 6 cali 9.